

■ La ZEE ne débouche sur la haute mer qu'à l'est de la Guadeloupe et de la Martinique. Partout ailleurs, elle est limitée par les ZEE des pays voisins.

● *The EEZ's touch the high seas East of Guadeloupe and Martinique, elsewhere the zone is limited by neighbouring islands.*

- Lignes de base Décret du 29 juin 1971
- Initial decree 20 June 1971

France / Brésil Décret n° 99-324 du 21 avril 1999 (Martinique et Guadeloupe)
France / Royaume-Uni (Montserrat) Accord de délimitation maritime du 27 juin 1996 concernant la Guadeloupe et Montserrat Décret n° 97-937 du 8 octobre 1997
France / Anguilla Accord de délimitation maritime du 27 juin 1996 / Décret n° 97-938 du 8 oct. 1997

France / Dominique Convention de délimitation maritime du 7 septembre 1987 / Décret n° 89-302 du 9 mai 1989
France / Venezuela - Ilot Aves Traité de délimitation du 17 juillet 1980 / Décret n° 83-197 du 9 mars 1983
France / Sainte-Lucie Convention de délimitation du 4 mars 1981 / Décret n° 809 du 16 mai 1981

1. L'ECCEA gère des initiatives régionales pour la promotion du tourisme vert et culturel en tant que levier du développement local, de l'éducation à l'environnement, de la recherche et la conservation des écosystèmes insulaires.

2. Le but est de conserver une biodiversité caribéenne menacée en partenariat avec la communauté et les collectivités.

3. L'objectif est d'assurer la mise en valeur des écosystèmes et sites uniques à chaque île et le développement de structures éco-touristiques soutenu par un plan de gestion durable de l'environnement qui permette une co-habitation harmonieuse avec la nature

★ Comment

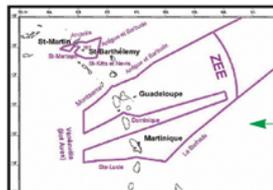
Créé dans le but de protéger les mammifères marins contre toutes causes de perturbation provenant des activités humaines, le Sanctuaire doit : - concilier le développement harmonieux des activités socio-économiques avec la nécessaire protection des habitats des espèces. La concertation pour la gestion se fera au travers de plusieurs groupes de travail, composés de représentants de services de l'Etat, collectivités territoriales, de laboratoires scientifiques, des professionnels du transport, de la pêche, du tourisme, d'associations.

Les partenaires pourront ainsi contribuer activement à la protection, par exemple par l'élaboration d'une code de bonne conduite pour l'observation des cétacés en mer ou la proposition d'interdiction des compétitions d'engins à moteur dans le Sanctuaire.

★ How

Created to protect marine mammals against the effects of human activities a sanctuary should reconcile the protection of a species habitat while ensuring harmonious socio economic development - working groups developed at different levels made up of members from both public and private sectors, scientific laboratories, transport professionals, fishermen cooperatives, associations and NGO's to ensure a participatory approach for the management of the zone.

Each Partner should actively contribute to the elaboration of a management plan in the Sanctuary, for example through the development of whale watching rules and codes of conduct.



EASTERN CARIBBEAN COALITION FOR ENVIRONMENTAL AWARENESS

ECCEA's policy is founded on the need to ensure the conservation and survival of a region and its people. Through its regional programmes ECCEA addresses the need to develop long term partnerships between communities and their environment so that both may survive in harmony. The Coalition's programme for Community Based Initiatives for Nature and Heritage Tourism, Environmental Education and the Conservation of Island Ecosystems in the East Caribbean stems from a linkage between sustainable development of sites and conservation of the environment by the villagers themselves.

A planning process, tailored to the specific needs of local populations, through discussions, training and technical assistance. Pilot projects such as these are co-funded by the European Commission, supported by both public and private sectors, UNEP's Caribbean Environment Programme, UNESCO and international institutions. ECCEA seeks to broaden understanding between governments and civil society. Local volunteer action is responsible for the success of ECCEA projects and serves as a model for communities in the developing world where weak conservation policies provoke the loss of marine and terrestrial biodiversity.

HAUT/TOP : Sanctuaires créés par la France en Pacifique, en Méditerranée.

BAS/BELOW : Sanctuaire des Antilles Françaises / Sanctuary in the French Antillean Waters



Phoque moine tropicale, disparu - tropical monk seal, extinct

(ECCEA) COALITION DE L'ENVIRONNEMENT DE LA CARAÏBE DE L'EST

Loi de Law of 1901

ECCEA : Boite Postale 4030
Terres Sainville 97254 Fort-de-France
Cedex, Martinique - Antilles Françaises
Tél. : 0596 596 65 67 25
email : lsuty@wanadoo.fr

ECCEA Regional Office : PO Box 456
Roseau, Commonwealth of Dominica
email : monageorge@cwdom.dm

ECCEA Head Office : Grenadian Voice,
Point Saline, Grenada
email : lesP28@spiceisle.com

<http://www.eccea.org>

DIREN Martinique : 4 bd de Verdun - 97200 Fort-de-France
Tél. : 0596 71 48 72 / 06 96 41 86 33 - Fax : 0596 71 39 00

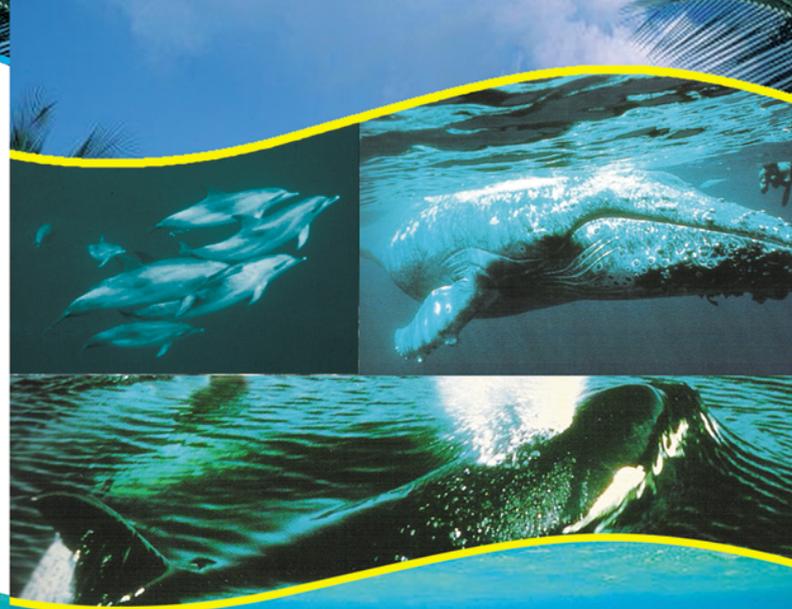
DIREN Guadeloupe : Cité Guillard, rue des Bougainvilliers
97100 Basse-Terre - Guadeloupe (FWI)
Tél. : 0590 41 04 56 - Fax : 0590 99 35 65

CAR SDWW : Cité Guillard, rue des Bougainvilliers
97100 Basse-Terre - Guadeloupe (FWI)
Tél. : 0590 41 04 52 - Fax : 0590 99 35 65
<http://www.cep.unep.org>

<http://www.oncfs.gouv.fr/OUTREMER>
<http://www.martinique.ecologie.gouv.fr>
<http://www.guadeloupe.ecologie.gouv.fr>



UN SANCTUAIRE POUR LES MAMMIFÈRES MARINS DANS L'ESPACE MARITIME DES ANTILLES FRANÇAISES DE LA ZONE CARAÏBE



A MARINE MAMMAL SANCTUARY IN THE MARITIME SPACE OF THE FRENCH WEST INDIES

